

Formosa Youth Orchestra

福爾摩沙青少年樂團

成熟期(1993-1994)

1993年帶來新的危機與挑戰。李宜濠老師指導樂團練習如常。我聽到長島南岸的醫院 Brookhaven Memorial Hospital 在募款急救室基金，我聯絡募款負責人，問訊是否有興趣讓樂團替醫院募款，因為成功的辦了一次慈善音樂會有了自信。醫院派代表來教會看樂團的演練，很滿意。就準備把音樂會安排在秋天。有了新的挑戰，樂團也加緊練習，不料有一天，大提琴手抗議指揮太過嚴格，導至李宜濠忽忽離去，樂團練習突然中止。教會召開緊急公聽會，聽青少年團員的心聲，終於了解這是文化代溝的衝突，不是個人對錯的問題。沒有李宜濠，樂團只好由我一人來帶，我如失去了右手，募款音樂會還有可能嗎？

經過幾個星期的思考，樂團已經不夠時間準備演奏整場音樂會，音樂會勢必要取消，除非，除非有其他樂團能協助部分節目。恰好，在我的社區有個長島青少年合奏團 Long Island Youth Ensemble，成員是長島的音樂菁英，都是茱莉亞音樂學院先修班的學生，我決定邀請他們也來表演。經過協商，決定除了分別演奏之外，兩個樂團也將合奏巴哈的第三號布蘭登堡協奏曲以促進交流與聯誼。平常分別練習，音樂會當天下午聯合預演。



Formosa Youth Orchestra 準備演奏牛犁歌
Bellport High School

Brookhaven Memorial 醫院音樂會在九月十一日星期六晚上八點，地點在 Bellport 高中大禮堂，觀眾約兩百人。音樂會的上半場，長島青少年合奏團表演莫扎特早期的小夜曲，柴可夫斯基的如歌似的行板，以及孟德爾松鋼琴三重奏，茱麗亞訓練出來的學生，果然演奏像專業，很有水準。下半場開始先由 Formosa 樂團演奏牛犁歌，港邊惜別與西北雨。台灣四季的歌曲如今已經是 Formosa 樂團的拿手好戲，到處受歡迎。最後節目由我指揮兩樂團合奏，有武林高手坐陣，布蘭登堡協奏曲氣勢滂薄，如排山倒海。演奏完得到觀眾的熱烈掌聲及 Standing ovation.

這場音樂會替醫院募了 \$2800!



楊士宏指揮布蘭登堡協奏曲
Bellport High School

Formosa Youth Orchestra & Long Island Youth Ensemble

Formosa Youth Orchestra 的名聲漸漸在台灣人的社區傳開，有時其他教會派代表來觀摩，樂團也去台美教會示範。不久接到台美公民協會邀請，於是十二月十八日又在臺灣會館表演了望春風，港邊惜別，與牛犁歌，當時在坐的協會會長劉醇逸先生 John Liu，就是最近紐約市市長候選人。



Formosa Youth Orchestra 演奏望春風
臺灣會館

1994

進入新年也帶來新的異像，樂團有能力替醫院募款，也可以為自己的教會募款吧！漂亮的教堂卻只有一架舊的立式小鋼琴，如今教會常常有音樂活動，沒有一架大鋼琴總覺得美中不足，雖然教堂不是自己的，暫放一下也無妨，Williston Park Church 同意後，教會決定辦一場鋼琴募款社區音樂會，除了樂團的表演，也有獨唱，樂器獨奏與合奏。

音樂會安排在六月十九日父親節下午四時，觀眾來了近百人。開場時，已增長到四十人的管絃樂團先演奏桃花鄉，隨後，樂團小提琴首席 Audrey 獨奏卡門幻想曲，接著，女高音 Masako 姐獨唱兩首歌劇選曲，樂團再度表演 Dance of the Blessed Spirits (Gluck)，這曲子我邀請李煙景醫師的女兒 Lucy 長笛獨奏，這是第一次 Lucy 與樂團合奏。瑞惠姐帶來古箏，也演奏兩個曲子。樂團再奏台灣四季的燒肉粽之後，廷豐兄的女兒 Sharon 獨奏小提琴三曲。最後的節目是樂團表演聖桑的動物狂歡節四個選曲，兩個鋼琴手由樂團伴奏 Elaina 與清月姐的女兒 Ingrid 來連彈。音樂會在興高采烈的狂歡節中結束。謝幕後開始收樂捐，這場音樂會募了約 \$8000！

FATHER'S DAY BENEFIT CONCERT

for

Formosan Reformed Church
Piano Fund

presented by

FORMOSA YOUTH ORCHESTRA AND FRIENDS

CONDUCTOR SHUG-HONG YOUNG M.D.

SUNDAY JUNE 19, 1994
4:00 PM

FORMOSAN REFORMED CHURCH
WILLISTON PARK, NEW YORK

PROGRAM

Plum Blossom CountryTaiwanese folk song
Formosa Youth Orchestra

Carmen FantasyBize/Sarasate
Audrey Jean, violin solo

If we open the window of our hearts.....Chuan-Sung Lee
O mio babbino caro from Gianni Schicchi.....Puccini
Jewel Song from Faust.....Gounod

Masako Lee, soprano solo
Christina Lai, piano
Dance of the Blessed Spirits.....Gluck
Lucy Lee, flute solo
Formosa Youth Orchestra

Fishing Boat Sailing in the Sunset.ancient Shandong melody
Flowers on Brocade.....ancient Guangdong melody
Ruey-Huey Chiou Chen, Zheng (Long Zither) solo
Riceburger in Bamboo Leaves.....Taiwanese folk song
Formosa Youth Orchestra

Nocturne No.20.....Chopin/Milstein
Melody in E flat.....Tchaikovsky
La Capricieuse, Op 17.....Elgar
Sharon Chen-Ung, violin solo
John Hung, piano

Carnival of Animals.....Saint-Saëns
Introduction and Royal March of the Lions
Turtles and Tortoises
Elephants
Finale
Elaina Chu and Ingrid Hsu, pianos
Formosa Youth Orchestra



樂團表演 Dance of the Blessed Spirits



Lucy Lee flute solo

Formosa Youth Orchestra 1994

Violin Audrey Jean (concert master)

Ernie Chuang, Tien-Lung Chuang, Christina Huan, Helena Huan

Julian Huang, Catherine Liang, Kathleen Lai, Jeniffer Pai

Michelle Tsai, Dorothy Jean, Frances Lee, Kevin Su

Edward Hsiao

Viola Irene Lee, Sophia Feng, Irene Wu, Judy Wu

Emily Liao

Cello Luke Chuang, Stephanie Jean, Steven Ling, Michelle Young

Roger Wu, Terri Tsai

Flute Susan Ling, Sherwin Su

Oboe Grace Hsiao

Clarinet Carol Chu





感謝 Dr. Kenneth Gartner 鋼琴獨奏
聖誕節音樂會

1994 年聖誕節是星期天，上午讚美崇拜時，聖歌隊演唱 Vivaldi Gloria 中的天主羔羊頌 (Domine Deus Agnus Dei)，由春鳳姐獨唱，大提琴 Stephanie Jean 配奏，樂團伴奏。下午的聖誕節音樂會，開始辛明峰指揮 Gustav Holst 的聖保羅組曲 St. Paul Suite，經過名師指導，樂團果然不同凡響。接下來 Masako 姐獨唱了兩首歌劇詠嘆調，然後旭勢兄的兒子 Steven Ling 鋼琴獨奏。這次音樂會有新的大鋼琴可使用，大家都很开心。稍後的節目是由李煙景醫師的三個女兒演奏 Haydn 的倫敦三重奏，Jeannie 吹 Clarinet, Lucy 吹 Flute, Julie 奏大提琴。音樂家庭，令人羨慕。最後一個節目是我的病人 Dr. Kenneth Gartner 獨奏三首高難度的鋼琴曲，他是茉莉亞畢業的 Doctor of Music，鋼琴演奏家，指揮家。當時他是 Flushing High School 的音樂總監 Music Director。他來我的診所健康檢查，除了體重過重，沒有什麼毛病。我知道他的音樂背景後，邀請他在聖誕節音樂會用我們的新鋼琴 show off 一番。音樂會很成功，很感謝辛明峰來指揮樂團。後來收到一封信，是一位音樂老師 Mr. Joseph Moore 寫的，他說聖誕節音樂會讓他很感動，他尤其稱讚樂團的表演。沒預想到的是，Dr. Gartner 的出現會把樂團及聖歌隊帶上最高峰。

流淚撒種的必歡呼收割！(詩 126:5)

楊士宏長老 1/4/2018 寫於紐約大風雪。

紀念長島台灣教會設立四十年